

Pedhare the fornempda xvj ørtugland jordh i Marsta at ægha ok radha for sit fædherne, ok forbiudhom huariom man the jordh for honum optermeer at hindra eller quælia a mot thessom warom dom widh xl marc for konungs domen ok sex marc for laghmanz domen. Datum anno et loco supradicto, nostris sub sigillis.

Sigillen: N. 1. Se N. 35,3; N. 2. Se N. 27,2.

1097.

1409 d. 5 Aug.

Upsala.

Räfstetingsbref (af desamme), hvarmed s. Claræ klostere i Stockholm besittning af den jord i Marsta, hvarpå Olof Gunnarsson i Gysta gjort anspråk, stadfæstes.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Wy Thorth Bondæ riddere, konungs domhauændæ i thettæ sin, oc Thuræ Beyntssøn riddere, laghman i Vplandom, kænnopts meth thesso woræ opne breue, at thæn tiidh wi ræpstæthing hiollom i Vpsalom wpa war nathughæ herræs oc fruæs, konung Erikx oc drotning Margretis wægnæ, arom æpter Gudz byrth thusændæ firæhundrithæ wpa nyendæ arene, næstæ mandach fore sancti Laurencii dagh, meth almoghenom aff Bælingehundere, tha kærthæ fore oss a sættæ thingæ Olaff Gunnarsson i Ghyestom wppa et marchland jorth i Marstæ, som frw Elin aff Foldenes til Clare closter with Stokholm tilgifuit hafthæ, ok sachtæ at thet war hans byrdhedell, hwilkit wi til næmpdene skutæ. Tha witnethæ næmpden oc sagdhæ at thet war gammelt closters gotz, sua at engin myntes at ther gik scat aff, oc engin amot oss eller næmpdene wæthiæ wildæ; thy tildømdøm wi thet for:de gotz with for:de Clare closter friit at blifua oc forbywthom wi hwarghe man thet for:de gots oftermere at qwæliæ eller hindræ amot thessom warom dom with xl marc fore konungsdomen oc vj march fore laghmandzdomen. Oc thissa sadæ i næmpden: først her Ywer Nielssøn, her Magnus Trotæssøn, her Carll Øra, her Niels Gøtzstafson, her Beynt Stenssøn, riddere, oc Biørn Pæterssøn wæpnere, Laurentz i Krøghlingæ, item Laurentz i Yrkæ, item Jacøp i Sylte, Ingwalder i Kroesta, item Rawald i Marstæ oc Nicles i Forkarlæby, bønder. Datum anno, die et loco, quibus supra, nostris sub sigillis.

På frånsidan: I Marsta.

Sigillen: N. 1. Se N. 35,3. N. 2. Se N. 27,2.

1098.

1409 d. 5 Aug.

Vadstena.

Benkta Benktsdotter m. fl. aftræder till Vadstena kloster sitt arf efter riddaren Sten Stensson, bestående i gårdarne Grødby och Rangasta samt Fogelsta och Söderby i Salems socken, i utbyte mot gods och laxfiske i Piteå socken, som klostret erhållit af samme riddare.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla thøm thætta breff høra ælla see helsom vi Benedicta Benedictz dotter, Erik ønisson, Birgitta Magnusadotter ok Ælin Aruidha dotter æuærdhelica meth Gudhi. Kænnopts vi meth thæss vinlikit oc stad-

hught skipte meth Vazstena klostre i swa motto at vi vnnom ok opanduardhom thy for arff tilkom æpter vælborin man herra Sten Stenson riddara, tha han sik in til Vazstena gaff, swa som ær swa mykyt som herra Sten i the soknenne atte oc vi æpter honom fingom, item i Grodhby, i Rangastom ok ykyt som herra Sten i the soknenne atta ok vi æpter honom fingom, item i Foghlasta ok i Sudherby, i Slæm sokn, swa æpter honom fingom, afhændom vi os oc varom arfwom ok æptekomandom al thæsse forscrefno gooz oc iordh meth husom, akrom ok m ok fiskeuatnom, quærnom ok quærnastrømom, helom gardhom ok haluom, meth allom thøm sma iordhom, som i thæssom forscrefnom ... om liggiande æru, som vi æpter for:da herra Sten ærfdhom ok forscrefne herra Sten æpter sina synir Vlff ok Sten, Gudh thera siæl haue, ferra ærft hafðhe, liggiande i Tøør i Sudhermannalaude, ok tileghnom varfru klostre i Vazstenum til æuærdhelica ægho, swa at the magho thet styra oc radha, skipta ok skipa æpter thy klostreno ær bæzst nyttoght; for hulkin forscrefno gooz oc iordh thet forscrefna kloster i Vazstenum hawer os opanduardhat oc til æuærdhelica ægho oplatit allan thæn ægholut ok gooz, som klostreno tilhøre i Pita sokn, swa som ær i thy laxa fiskerino ok i hwario thet hælzt kan vara, som klostreno tilhøre innan the forscrefno sokn, som fornæmpde herra Sten før til Vazstena kloster ingifwit hawer, ok gifwom vi hærizhøfdhinganum i thy hærðhe gozit ligger fulla makt thet sama goz oc iordh klostreno fastfara til æuærdhelica ægho. Til mere visso ok stadhfæstilse lætom vi var eghin incighle hær fore hængia ok bedhoms til vitnisbyrdh ærlica manna incighle herra Magnusa Throttasons riddara, Gregers Magnussons, Mærizzo Magnusadotters ok Ingeborgha Magnusadotters, meth varom eghnom. Scriptum Vazstenis, anno Domini m^ocdix^o, ipso die beati Domini confessoris.

På frånsidan:ytith som giordhis meth her arfwom.

Sigillen: N. 1. En oxpanna med utplånad omskr.: N. 2. Utplånadt; N. 3 saknas; N. 4. En snedbjelke i sköld under hjelm; N. 5. Se N. 181,1; N. 6. En oxpanna med omskr.: s. ELIN ARVIDSDOTTER; N. 7—10 sakuas.

Brefvet har ett större hål.

1099.

1409 d. 6 Aug.

Linköping.

Anders Jönsson gifver kaniken i Linköping Jöns Svarteprest fullmakt att af domkyrkan i Linköping å hans vägnar lösa gården Ånestad (Anundzstadha) invid Ledingelunda (nu Lagerlunda) bro.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla thøm thetta breff høra eller se helsa iak Andres Jønesson, rættir arfue æpther Jønes Laurensen, elschelichen min søstersson, aff Moghanæsi, Gudh hans siæl nadhe, æwinnerlica medh Gudhi. Kænnas iak medh thesso sama mino opno brefue mik fulda makt oc wald oc kärlechit loff gifwit hafwa hedherlicom manne herra Jønese Swartepreste, canoche i Lønkøpunge, til ath aterlösa a mina wæghna aff domchirchionne i for:da Lønkøpunge thet gozet i Anundzstadhum hender Ladhungalundabro, ther hedherlik quinna ælschelichen miin søster, husfrv Cecilia i Moghanæsi for sin læghurstadh giffwit hafðhe the forscrefne chirchionne